SR. ORA

**LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº 14/2013**
**"ADQUISICIÓN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, ARTÍCULOS ELÉCTRICOS Y PINTURAS"**

Entre el Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (SENACSA) representado en este acto por el Señor Presidente y Jefe Administrativo del mismo, **Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez**, nombrado por el Decreto N° 83 del 22-VIII-2013 en su carácter de Señor Presidente y Jefe Administrativo del mismo, con Cédula de Identidad N° 501.080, fijando domicilio para este acto en la Sede Central del SENACSA, sito en la ciudad de San Lorenzo, a la altura del Km. 10 ½ de la Ruta Mcal. Estigarribia sobre la Avda. Ciencias Veterinarias N° 265, en adelante denominado SENACSA y por otra parte, la firma **FERRETERÍA EL DORADO de Rossana Mabel Ruffinelli de Fernández,** con RUC 2015208-6, domiciliada en la calle Avda. San Isidro e/ Juan del Castillo de la ciudad de Lambaré, República del Paraguay, representada para este acto por la Señora **Rossana Mabel Ruffinelli Fernández**, con Cédula de Identidad N° 2.015.208, con suficiente poder para obligarse en carácter de Propietaria, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "ADQUISICION DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, ARTÍCULOS ELÉCTRICOS Y PINTURAS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.**
"ADQUISICION DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, ARTÍCULOS ELÉCTRICOS Y PINTURAS".----------

**CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTACION CONTRACTUAL**
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:
(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) Las garantías.-
Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**CLAUSULA TERCERA. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).-**

EL DORADO FERRETERIA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F | O.F | Dpto. | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2013 | 2 | 1 | 5 | 0 | 340 | 30 | 14 | 99 | 364.766.000 |
| 2013 | 2 | 1 | 5 | 0 | 350 | 30 | 814 | 99 | 127.043.000 |
| 2013 | 2 | 1 | 5 | 0 | 390 | 30 | 814 | 99 | 261.885.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 263.889.----------

**CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 14/2013, convocado por el SENACSA, según Resolución N° 4095/2013. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 4804/2013.----------

**CLAUSULA QUINTA: VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la fecha de suscripción hasta el 31 de diciembre del 2013.----------

**CLAUSULA SEXTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS (ART. 37 C DE LA LEY N° 2051)**

**FERRETERÍA EL DORADO**

| Nr. de Orden | Nr. de Ítem | Descripción | Marca | Procedencia | Unid. de Med. | Cant. | Precio Unitario | Monto Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | Canaleta plastica | Kalop | Argentina | unidad | 300 | 7.100 | 2.130.000 |
| 2 | 2 | Cable plastiplomo | Inpaco | Paraguay | unidad | 30 | 434.850 | 13.045.500 |
| 3 | 3 | Cable plastiplomo | Inpaco | Paraguay | unidad | 30 | 766.650 | 22.999.500 |
| 4 | 4 | Arrancador para fluorescente | Newstar | China | unidad | 500 | 400 | 200.000 |
| 5 | 5 | Cabezal para desmalezadora | Oleomac | Italia | unidad | 30 | 109.200 | 3.276.000 |
| 6 | 6 | Cable plastiplomo | Inpaco | Paraguay | unidad | 49 | 434.850 | 21.307.650 |
| 7 | 7 | Cable plastiplomo | Inpaco | Paraguay | unidad | 50 | 766.650 | 38.332.500 |
| 8 | 8 | Cable plastigoma | Inpaco | Paraguay | unidad | 10 | 927.150 | 9.271.500 |
| 9 | 9 | Cable autosuspendido | Epuyen | Argentina | metros | 500 | 21.450 | 10.725.000 |
| 10 | 10 | Cable autosuspendido | Epuyen | Argentina | metros | 500 | 32.500 | 16.250.000 |
| 11 | 11 | Cables | Condel | Paraguay | unidad | 30 | 677.820 | 20.334.600 |
| 12 | 12 | Cables | Condel | Paraguay | unidad | 20 | 1.792.950 | 35.859.000 |
| 13 | 13 | Cables | Condel | Paraguay | unidad | 96 | 140.650 | 13.502.400 |

EL DORADO FERRETERÍA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907 845
Lambaré - Paraguay

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | 14 | Cables | Condel | Paraguay | unidad | 111 | 261.800 | 29.059.800 |
| 15 | 15 | Cables | Condel | Paraguay | unidad | 57 | 381.800 | 21.762.600 |
| 16 | 16 | Cable p/bajada telef. | Inpaco | Paraguay | unidad | 5 | 899.600 | 4.498.000 |
| 17 | 17 | Cadena para motosierra | Oleomac | Italia | unidad | 5 | 80.600 | 403.000 |
| 18 | 18 | Disco de corte para amoladora | Norton | Brasil | unidad | 61 | 10.600 | 646.600 |
| 19 | 19 | Disco de corte para amoladora | Norton | Brasil | unidad | 50 | 15.000 | 750.000 |
| 20 | 20 | Foco económico | Sica | Argentina | unidad | 500 | 16.900 | 8.450.000 |
| 21 | 21 | Disco para pulido | Norton | Brasil | unidad | 100 | 18.250 | 1.825.000 |
| 22 | 22 | Ducha electrica | Corona | Brasil | unidad | 100 | 53.800 | 5.380.000 |
| 23 | 23 | Electrodo | Conarco | Argentina | unidad | 60 | 20.950 | 1.257.000 |
| 24 | 24 | Artefacto para alumbrado publico | Penayo | Brasil | unidad | 160 | 154.200 | 24.672.000 |
| 25 | 25 | Embrague para desmalezadora | Oleomac | Italia | unidad | 30 | 175.700 | 5.271.000 |
| 26 | 26 | Artefacto para alumbrado publico | Osram | Brasil | unidad | 240 | 18.650 | 4.476.000 |
| 27 | 27 | Fotocélula | Exatron | Brasil | unidad | 200 | 27.300 | 5.460.000 |
| 28 | 28 | Llave Termomagnetica | Sica | Argentina | unidad | 40 | 18.750 | 750.000 |
| 29 | 29 | Llave Termomagnetica | Sica | Argentina | unidad | 25 | 6.450 | 161.250 |
| 30 | 30 | Llave Termomagnetica | Sica | Argentina | unidad | 50 | 18.750 | 937.500 |
| 31 | 31 | Llave Termomagnetica | Sica | Argentina | unidad | 20 | 18.750 | 375.000 |
| 32 | 32 | Llave tipo PANAM | Sica | Argentina | unidad | 30 | 18.750 | 562.500 |
| 33 | 33 | Nylon para desmalezadora | Oleomac | Italia | unidad | 5 | 108.050 | 540.250 |
| 34 | 34 | Llave Unipolar | Sica | Argentina | unidad | 200 | 4.500 | 900.000 |
| 35 | 35 | Pico para toma | Sica | Argentina | unidad | 200 | 8.300 | 1.660.000 |
| 36 | 36 | Toma pico schucko | Sica | Argentina | unidad | 100 | 20.000 | 2.000.000 |
| 37 | 37 | Pico para toma | Sica | Argentina | unidad | 200 | 4.550 | 910.000 |
| 38 | 38 | Placa | Sica | Argentina | unidad | 200 | 3.600 | 720.000 |
| 39 | 39 | Placa | Sica | Argentina | unidad | 200 | 3.600 | 720.000 |
| 40 | 40 | Reactancia para equipo fluorescente | Lamp-AR | China | unidad | 200 | 7.200 | 1.440.000 |
| 41 | 41 | Reactancia para equipo fluorescente | Elektron | Paraguay | unidad | 200 | 10.400 | 2.080.000 |
| 42 | 42 | Reactancia para equipo fluorescente | Lamp-AR | China | unidad | 200 | 7.200 | 1.440.000 |

EL DORADO FERRETERÍA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 907 845
Lambaré - Paraguay

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 43 | 43 | Resistencia de ducha | Corona | Brasil | unidad | 200 | 15.600 | 3.120.000 |
| 44 | 44 | Toma corriente | Sica | Argentina | unidad | 30 | 8.400 | 252.000 |
| 45 | 45 | Tubo Fluorescente | Lamp-AR | China | unidad | 200 | 3.250 | 650.000 |
| 46 | 46 | Tubo Fluorescente | Lamp-AR | China | unidad | 240 | 3.250 | 780.000 |
| 47 | 47 | Zócalo para fluorescente | Ingemag | Brasil | unidad | 480 | 4.300 | 2.064.000 |
| 48 | 48 | Electrodo | Conarco | Argentina | unidad | 50 | 20.150 | 1.007.500 |
| 49 | 49 | Mecha para pared | Famastil | Brasil | unidad | 50 | 1.500 | 75.000 |
| 50 | 50 | Mecha para pared | Famastil | Brasil | unidad | 50 | 4.000 | 200.000 |
| 51 | 51 | Mecha para pared | Famastil | Brasil | unidad | 50 | 5.600 | 280.000 |
| 52 | 52 | Mecha para pared | Famastil | Brasil | unidad | 50 | 8.150 | 407.500 |
| 53 | 53 | Pinza para soldador eléctrico | Profield | Indu | unidad | 10 | 22.900 | 229.000 |
| 54 | 54 | Chapa para fluorescente | CCP | Paraguay | unidad | 200 | 8.800 | 1.760.000 |
| 55 | 55 | Chapa para fluorescente | CCP | Paraguay | unidad | 100 | 5.850 | 585.000 |
| 56 | 56 | Chapa para fluorescente | CCP | Paraguay | unidad | 240 | 13.650 | 3.276.000 |
| | | | | | | | **Total:** | **351.027.150** |

**Monto Total**

| | |
|---|---|
| FERRETERÍA EL DORADO | **351.027.150** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Gs. 351.027.150 (trescientos cincuenta y un millones veintisiete mil ciento cincuenta guaraníes), IVA incluido.---------
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).----------

**CLAUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

La entrega de los bienes será en su totalidad y el plazo para la entrega de los mismos es hasta el 20 de Diciembre del 2013.----------
La recepción quedará a cargo de los responsables del Dpto. de Suministros y Deposito y las personas designadas para tal efecto.----------
La recepción de los bienes adjudicados será en días hábiles de lunes a viernes de 07:30 a 15:00 hs; se procederá al rechazo si los productos no se ajustan a las especificaciones técnicas solicitadas en el PBC las cuales son consideradas sustanciales.----------
El PROVEEDOR se responsabilizará de la eficiente provisión de los bienes adjudicados, tanto en la cantidad como en la calidad de los mismos. Correrá a su exclusivo cargo y por

EL DORADO FERRETERIA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

su cuenta las sustituciones que correspondan cuando se observasen deficiencias y el SENACSA rechace dichos bienes.----------
El plazo de reparo o reemplazo será de dos (2) días calendarios.----------
Habiendo cumplido el Proveedor con las observaciones del motivo del rechazo, se recibe de vuelta y se considera como una nueva entrega, se entiende que a partir de dicha entrega el proveedor "cumple adecuadamente" con los requisitos establecidos en los documentos contractuales; por lo que el mismo no le eximirá de las multas correspondientes en casos de atraso.----------
En caso de la no recepción del suministro en el plazo establecido, salvo motivos de fuerza mayor debidamente justificado y aceptado por la Convocante procederá conforme a lo estipulado en el contrato.----------

**CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**
La administración del contrato estará a cargo del: Departamento de Administración de Contratos.----------

**CLAUSULA NOVENA: FORMA DE PAGO.**
Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: El pago de los bienes proveídos será efectuado en guaraníes por el SENACSA, previa presentación de FACTURA CRÉDITO; luego de haberse recibido los bienes a satisfacción de la contratante, en el Dpto. de Suministros y Depósito. Dentro de los (60) sesenta días posteriores a dicha presentación de acuerdo a los fondos previstos en el Presupuesto General de Gastos de la Nación correspondiente al ejercicio Fiscal 2013, ajustándose al Plan Financiero y a transferencias de la Comisión Interinstitucional y el Ministerio de Hacienda.----------
El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes sin excepción alguna.----------
El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés al Proveedor es 61 (sesenta y un) días.----------
La tasa de interés que se aplicará es del 0,1 % por el período de la demora hasta que haya efectuado el pago completo.----------
Del monto facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4 % sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 1° de la Ley 3439/07 que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/03.----------

**CLAUSULA DECIMA: REAJUSTE DE PRECIO**
El precio del contrato será reajustable si durante la ejecución del contrato exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento sobre la inflación oficial esperada para el mismo periodo.
El reajuste de precios se realizara conforme con la siguiente fórmula:
$Pr = Po + Po (Nr - Ne)$

EL DORADO FERRETERIA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

En donde:
Pr = Precio Reajustable
Po = Precio Inicial o Precio Adjudicado
Nr = Índice de Precios de Consumo, correspondiente al mes de la entrega del suministro.
Ne = Índice de Precios de Consumo, correspondiente al mes de la Apertura de Ofertas
No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al plan de entrega establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.
El PROVEEDOR, solicitará por escrito a la CONVOCANTE el reajuste de precio exponiendo la causa del mismo.----------

**CLAUSULA DECIMA PRIMERA: MULTAS**

El valor de las multas será: Si el proveedor no diere cumplimiento a la entrega de los Bienes adjudicados en el plazo establecido en éste contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente a un por ciento (1%) que será aplicado sobre el valor de los bienes en demora, por cada tres días hábiles de atraso que será deducida automáticamente de cualquier suma adeudada al PROVEEDOR y el monto máximo de las mismas será hasta alcanzar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, por lo que la convocante podrá rescindir el contrato o en caso de no hacerlo podrá seguir aplicando las multas establecidas en dicho punto según corresponda.----------

**CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.----------
El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de 10% del valor total del contrato.----------
El período de validez de la Garantía será 1 año a partir de la fecha en que los bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el contrato.----------
Para fines de la Garantía, el lugar de destino final será: la oficina de la Dirección de Contrataciones – SENACSA.----------
La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: a los 30 días posteriores a la vigencia del contrato.----------

**CLAUSULA DÉCIMA TERCERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

**CLAUSULA DECIMA CUARTA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

EL DORADO FERRETERÍA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay

El mecanismo formal de resolución de conflictos será: Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.
Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.----------

**CLAUSULA DECIMA QUINTA: ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, Departamento Central, República del Paraguay, a los..DOS.....días del mes de..Diciembre.....del 2013.----------

| | |
|---|---|
| ..... | ..... |
| ***Sra. Rossana Mabel Ruffinelli Fernández*** | ***Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez.*** |
| ***C. I. N°: 2.015.208*** | ***Presidente del SENACSA.*** |
| ***Representante Legal*** | |

EL DORADO FERRETERÍA
Rossana Ruffinelli
C.I. Nº 2015208
Tel. 021 - 907.845
Lambaré - Paraguay